

El Universal

ESTADOS UNIDOS DE COLOMBIA

(In justitia libertas.)

(Veritas lumen est.)

AÑO I.

PANAMA, VIERNES 1 DE MAYO DE 1885

NÚM. 56.

EL UNIVERSAL.

DIRECTOR Y EDITOR PROPIETARIO

R. de Contador.

SE PUBLICA LOS MARTES Y VIERNES DE CADA SEMANA.

ADMINISTRACION Y DESPACHO, CARRERA DE SANTANDER, (antes de Santa Bárbara) núm. 4 PANAMA.

PRECIOS Y CONDICIONES

SUSCRICION.

En Panamá, al mes....	80
El trimestre	\$ 2 00
En los demas Estados de Colombia, el trimestre, no admitiéndose suscripcion por menos tiempo,	2 00
Números sueltos.....	10
NÚMEROS ATRASADOS	20

PAGO ADELANTADO.

EN EL EXTRANJERO.

Por un semestre, no admitiéndose suscripcion por menos tiempo \$ 5
En aquellos países que no hubiesen entrado en el convenio postal universal pagarán ademas el porte de correo.
Todo pago ha de ser indispensablemente ADELANTADO, sin cuyo requisito no se obsequiará ningún pedido.
Los avisos y comunicados se insertarán á precios equitativos, y al CON- TADO.

De los artículos firmados responden sus autores.
De los no firmados responde el Editor.
No será devuelto ningún manuscrito á original cualquiera que se remita á esta Redaccion, ya se publique, ó no segun lo juzgue conveniente su Director.

La ortografia y estilo de las inser- ciones que no sean de la Redaccion quedan á cargo de sus autores.
No se recibirán comunicaciones que no estén franqueadas, debiéndose diri- gir todas del modo siguiente:

Sr. EDITOR DE EL UNIVERSAL

Panamá
Estados Unidos de Colombia.

PRECIOS

de las inserciones

EN

EL UNIVERSAL

Por un aviso de una pulgada de columna.....	\$ 1
Permanentes, á precios con- vencionales.	
Por una columna Small	
Pica.....	6 00
Id. de Long Primer	10 00
Id. Breviario.....	16 00
Por media ó menos de me- dia, lo que corresponda á los precios antes señalados.	
Por un año, la columna de Small Pica.....	\$ 75 00

Id. id. Long Primer 120 00
Id. id. Breviario.... 180 00
Por media columna ó mé- nos de la mitad, lo que cor- responda á estos precios.
Por una columna de clichés \$ 80
Por media columna, ó menos de me- dia lo que corresponda.
Remitidos 10 centavos línea.

TODA INSERCIÓN DEBE PAGAR INDISPENSABLEMENTE

ADELANTADA.

Los avisos por años deben pagarse por semestres adelantados.

B. MÉNDEZ Y CIA.

ESPECIALIDAD DE ARTICU- LOS PARA SEÑORAS, CABALLE- ROS Y NIÑOS.

Importadores de mercancías Fran- cesas Inglesas, Alemanas y Ameri- canas. Ropa hecha, Calzado, Perfume- ría, Ferreteria, Artículos de gusto y de fantasía.
Además hay pinturas aceites &c. &

Á PRECIOS EQUITATIVOS.

B. MÉNDEZ.—J. G. DE PAREDES

L. A. FERNANDEZ Y Cia.

Establecidos el año de 1869,

IMPORTADORES, COMISIONISTAS Y TRANSPORTADORES

En Panamá, E. U. de C.

A nuncian que tienen en almacen gran cantidad de víveres y licores, y otros artículos de cristalería, loza y ferreteria, á precios moderados.

TIENEN TAMBIEN



Muebles finos y entre finos

con que poder adornar instantáneamente una casa en todos sus departamen- tos, porque son agentes de las principales fábricas de New York.

Entre los licores descuella el afamado COGNAC

"BISQUIT DUBOUCHE & CO".

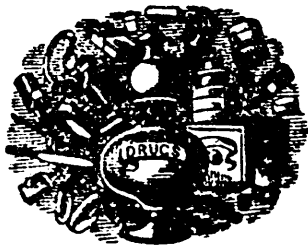
DE CUYOS FABRICANTES SON TAMBIEN AGENTES

que tienen por mercado al mundo entero, y figura entre los de mayor expen- dio y más sabrosos y sanos LICORES de su especie. Igualmente son impor- tadores únicos de la acreditada "LAGER BEER DE ST. PAUL BREWE- RY."

En este almacen se renuevan con frecuencia los artículos todos; de aquí depende el favor creciente que el público les concede día por día.

ARTURO KOEHPCKE.

BOTICA DE LA



CATEDRAL.

PANAMA.

DROGUISTA, IMPORTADOR Y COMISIONISTA EN GENERAL.

SURTIDO COMPLETO DE PERFUMERÍA.

Unicos Agentes de las afamadas Fábricas de Cigarros y Cigarrillos

LA PRUEBA y LA UNION, de Veracruz.

Venta de CIGARROS de TEPIC y HAMBURGO.

CASA DE EMPEÑO Y CAMBIO

PLAZA DE SANTA ANA,

JUNTO AL HOTEL DE FRANCIA É INGLATERRA

PANAMÁ.

En este establecimiento se presta dinero sobre alhajas de oro y plata y piedras preciosas á un interés moderado.

AVISOS

Vapores.

Entradas y salidas en éste puerto y en el de Colon.

Para Guayaquil, Callao, Valparaiso y puertos intermedios salen de Panamá todos los sábados, y llegan los mártes

Centro América y Méjico.

Para Costa-Rica, Nicaragua, Salva- dor, Guatemala y puertos mejicanos hasta Acapulco salen el 10 y 30 de ca- da mes, y llegan á Panamá el 31 ó 1º y el 14.

Para San Francisco de California y puertos intermedios salen el 12, 30 ó 31 de cada mes y llegan á Panamá el 3 y 20.

Salen de Colon para Southampton Cherbourg &c el 5 ó 6 y el 21 ó 22 de cada mes, y llegan el 7 ó 8 y el 23.

"Puerto Limon y Greytown el 10 y "llegan el 17.

"Cartagena y sus costas el 24, y lle- gan el 3 y el 15.

"Liverpool y puertos intermedios 9 y "29, y llegan el 15 y 29.

"San Nazaire y puertos intermedios el "1 y llegan el 27.

"Havre, Bordeaux y demás puertos el "22 y llegan el 29.

"Hambourg, Havre y puertos del Oes- te 8 y 24 y llegan el 6 y 22.

"Liverpool vía Nueva Orleans, el 14 probalmente, y llegan el 15,

"Barcelona y puertos intermedios 28 "29 y llegan el 25.

ALEMANIA. AMÉRICA.

ESTABLECIDO EN 1850

PH. HEINSBEGGER,

151 Franklin Street,

New York, U. S. A.

Casa Comisionista.

Agente de EL UNIVERSAL.

Oficinas para cobros y patentes.

Agencia de anuncios destinados para periódicos Americanos y Europeos que se publican en todos los idiomas. Se admiten tambien suscripciones para to- dos los periódicos.

Oficina de informaciones para el co- mercio.

Se ejecutan con puntualidad todas las comisiones. provengan de particu- lares ó casas de comercio de América ó de Europa.

Se admiten órdenes para la importa- cion de toda clase de efectos en Europa

A LA FLOR DE LA SALUD

CIGARROS PECTORALES

Estos preciosos cigarros, por su exce- lente aroma y buen gusto, son inmejora- bles para la tos, el catarro y el asma, y pueden fumarse como los del uso co- mún, teniendo además la buena pro- piedad de ser anti-epidémicos. Su pre- cio es tan cómodo que está al alcance de todos.

SPECIAL NOTICES.

PIMPLES. I will mail (FREE) the recipe for a sim- ple Vegetable Balm that will REMOVE Tan, Freckles, Pimples and Blotches, leaving the skin soft, clear and beau- tiful; also instructions for producing a luxuriant growth of hair on a bald head or smooth face. Address, including 3c stamp, Ben. Vandelf & C., 12 Barclay St. N. Y.

TO CONSUMPTIVES

The advertiser having been perma- nently cured of that dread disease, Consumption, by a simple remedy, is anxious to make known to his fellow sufferers the means of cure. To all who desire it, he will send a copy of the prescription used. (FREE) with the directions for preparing and using the same which the will find a sure Cure for Coughs, Colds, Consumption, Ash- ma, Bronchitis, &c. Parties wishing the Prescription, will please address, Rev. E. A. WILSON, 194 Penn St., Wi- lliamsburgh N. Y.

MERCHANTS who desire to de- velop their profits by introducing a line of new goods, in- dispensable to all families, will address for full particulars. HEALTH FOOD COMPANY, No 724 th Avenue, New York.

RUPTURE

CURED—PEET & Co, 501 Sixth Ave, New York. New Method. Holds any case with ease and comfort. Relief at once. Parties attended to and return home the same day. Also, Varicocele without surgical operation. Advice free. Open day and evening. Sundays till 2 p. m. Established 15 years. Book for 2 cent stamp.

ATENCION!

En esta impre- ta se hallan de ven- ta los artículos si- guientes: cartulinas de todos tamaños, blancas y de colo- res: tarjetas para vi- sita, blancas, con fi- lete dorado y de o- tras varias clases: papel y sobres de luto, idem blancos y de colores; tintas de distintos colores pa- ra imprimir; papel jaspeado y de colo- res para encuader- nadores: papel para invitaciones &c. &c.

EL UNIVERSAL.

Panamá, Mayo 1º de 1885.

¿TENDRÉMOS NUEVAS COMPLICACIONES?

Hace algun tiempo, que en América como en Europa, corren ciertos rumores de la peor especie respecto á rivalidades entre Francia y los Estados Unidos con motivo de la cuestion del Canal de Panamá, los cuales han tomado mayores proporciones y hasta mayor consistencia desde los lamentables sucesos últimamente ocurridos en este Istmo.

Como el asunto es de suyo tan delicado, pues que una mala inteligencia entre esas naciones pudiera dar lugar á una guerra universal, por cuanto que el dominio ó siquiera la preponderancia de cualquiera de las dos en el Istmo afectaría en gran manera á los intereses de otras potencias que tienen posesiones en las Antillas, nunca hemos querido acoger, y aun ahora mismo no acogemos esos rumores sino con ciertas reservas, concretándonos únicamente á dar cuenta de ellos en tal calidad, para que cada uno forme el criterio que tenga por más conveniente, como nosotros, para nuestros adentros, cual suele decirse, tenemos el nuestro.

Que la Francia no puede ver con buenos ojos que los Estados Unidos se hagan dueños del Istmo cual á estos les sucede respecto de aquella, es cosa fuera de toda duda.

Que con el mismo motivo existan recelos entre ambas potencias, no es extraño tampoco.

Pero, que haya mala inteligencia, todavía creemos que es aventurado afirmarlo.

Que los actuales asuntos del Istmo pudieran provocar esa mala inteligencia, no sería nada improbable, si por las intrigas que aquí se cruzan en estos momentos, cualquiera de los representantes de dichas naciones llegase á cometer la peor indiscrecion.

Desde luego, el pato de la boda, como suele decirse, sería Colombia, y es por esta misma razon que no nos cansaremos nunca de recomendar la mayor prudencia á los colombianos; pues que de ella depende toda su suerte, hoy que esta se halla colocada en un tablero, cuyos peones son movidos por hábiles codiciosos que sólo esperan el descuido de uno de ellos para echarse los otros encima.

Dijose en aquellos dias que los americanos ocuparon esta ciudad, que los franceses no estaban de acuerdo con esa medida; que entre el Cónsul francés y el americano se cruzaron algunas palabras que no indicaban la mejor inteligencia; y que el Sr. Almirante francés tampoco estaba de acuerdo con la conducta observada por el referido Sr. Cónsul de su país en tales circunstancias.

Todos estos son rumores de cuya exactitud no podemos responder, pero que indudablemente se fundan en algo que desearíamos ver desaparecer, ó que al menos se aclarase, para evitar dudas é interpretaciones que siempre suelen tener consecuencias, aunque no sea más que extraviar la opinion pública, que no es poca cosa en estos tiempos.

La repetimos: una mala inte-

ligencia entre Francia y los Estados Unidos, ó la menor imprudencia de parte de los que hoy gobiernan el Istmo, podrian no solo traer complicaciones para Colombia que pusieran en peligro su autonomia, si que tambien acarrear una guerra universal.

Por eso es que cuando oimos lo que por aquí se dice y leemos lo que en el extranjero se escribe, nos preguntamos: ¿tendremos nuevas complicaciones?

Dios quiera que tal no suceda.

TROPAS PARA EL ISTMO.

Para que nuestros lectores vean como se juzga en el extranjero lo del incendio de Colon y demás sucesos del Istmo transcribimos á continuacion los siguientes artículos de "Las Novedades" de N. Y.

"Nada tan conmovedor como los cuidados maternales con que la administracion provee á la comodidad y seguridad de los 250 soldados y 150 marineros que el 7 se embarcaron para Colon en el vapor *Acapulco*. Hasta sombreros de paja de repuesto llevan esos valientes, sin contar camas con mullidos colchones y almohadas para la travesía, y dos bocoyes de quinina destinada á combatir las fiebres.

"Estas noticias no son nuestras, sino entresacadas de las muchas y muy conmovedoras que dan colegas tan formales como el *Herald* y *Tribune*.

"El capitán Higbie manda la infantería de marina y el comandante Mr. Calla el destacamento de marineros, llevando uno y otro veinte oficiales á sus órdenes. Con este refuerzo, los enviados por el *Pará* hace algunos dias y los contingentes de los buques de guerra que en estos momentos se dirigen á Colon, tendrán los Estados Unidos en el Istmo unos 1,200 hombres y 100 oficiales, sin contar la tripulacion del *Shenandoah*, llegado ayer á Panamá, que sin duda contribuirá por la parte del Pacífico al objeto de la mision del almirante Jouett en Colon. El arribo de este buque y del de guerra inglés *Heroine* á Panamá ha servido, dicen los despachos del 6, para infundir en la poblacion panameña la confianza de que al parecer estaban muy necesitados, pues circulaban rumores y amenazas del más alarmante carácter.

"Suponemos que Mr. de Lesseps se irá enterando á tiempo de que no son ya 400 marineros los que envian los Estados Unidos al Istmo. Al comenzar la semana próxima habrá allí seis buques de guerra americanos y más de 1,200 hombres armados con fusiles, cañones y ametralladoras, con abundantes provisiones de boca y guerra, quinina, buenos colchones, y hasta sombreros de paja muy elegantes que ha mandado á hacer el comandante Calla y forman parte del cargamento del *Acapulco*."

¡A COLON!

Dice el mismo periódico:

"El ejército expedicionario norte-americano se embarcó á medio dia del 3 en el remolcador *Catalpa*. Los 250 oficiales y soldados de infantería de marina

que lo componen, á las órdenes del teniente coronel Heywood, llegaron una hora despues á la ensenada de Gravesend, donde les esperaba el vapor correo de Colon, que se hizo á la mar con la correspondencia y sus bizarros pasajeros, ó mejor dicho, expedicionarios.

"No es posible negar que el gobierno americano ha acudido prontamente á llenar las dos obligaciones que le imponian por una parte la ofensa recibida por los incendiarios de Colon y por otra el tratado existente con Colombia.

"Pero las más recientes noticias tienden á confirmar lo que decíamos ayer sobre la probable inutilidad de la expedicion en cuanto se refiere al castigo de los culpables ó al restablecimiento de la libre comunicacion y tránsito por el Istmo. Colon no existe, las tropas del gobierno de Colombia han derrotado y dispersado al "regenerador" Prestán y los pocos alborotadores que lograron escapar se han retirado al interior. Habrá que echarles un galgo, pero no soldados de infantería de marina.

"En cuanto á la comunicacion entre Panamá y Colon, un telegrama comunica que está espedita, y lo más probable es que más allá de la estacion de Colon los revolucionarios hayan tenido buen cuidado de dejar intacta la línea del ferrocarril.

"El ministro de Colombia, Sr. don Ricardo Becerra, tiene asimismo noticias que indican el próximo fin de la revolucion en los diversos Estados donde tanto auge habia alcanzado. El gobierno del Presidente Nufiez es reconocido sin oposicion en Cundinamarca y Santander; se han rendido á las tropas nacionales los rebeldes del Tolima y Antioquia; Cartagena está en poder del gobierno y éste reconcentra sus fuerzas en los Estados sublevados de Bolívar y el Magdalena.

"Las siguientes declaraciones del señor Becerra se las comunicó al *Herald* su corresponsal en Washington:

"Los recientes trastornos de Panamá y Colon no tienen significacion ni objeto político. Las violencias y atropellos allí causados son obra de aventureros de muchas razas y naciones, reunidos por diversas causas en aquella línea de tránsito, á través del continente. Muy pocos han sido los colombianos que han participado en ello y sus jefes son hombres de malos antecedentes, sin relaciones políticas y uno de los cuales ha sido encausado dos veces por asesinato. El levantamiento de las turbas se debió á que las tropas del Istmo fueron enviadas contra los rebeldes de Bolívar.

"Un telegrama que el Ministro comunicó al Secretario Bayard anuncia que se ha restablecido el orden en el Estado de Panamá.

"Por su parte, el señor Becerra ha teleografiado al general Gónima: "Fuerzas de los E. E. U. U. van á cooperar para garantir el libre tránsito, y la proteccion de vidas y propiedades americanas. Se retirarán si ven que las tropas de Colombia son suficientes para realizar ese objeto. Tengo plena confianza en la buena fé y rectas inclinaciones del gobierno americano. La opinion pública aquí está profundamente irritada con los excesos cometidos en Colon. Necesitamos ener-

gía, represion y justicia ejemplar, para que no se nos haga responsables de esos excesos."

"En sus instrucciones al contralmirante Jouett, que salió de Nueva Orleans para Panzacola en el *Tennessee*, le anuncia el Secretario de la Guerra el refuerzo que salió de aquí en el *Pará* y que se agregará á las fuerzas de los buques *Tennessee*, *Swatara*, *Alliance* y *Galena* en Colon.

"El objeto de la expedicion, dice Mr. Whitney, es "el cumplimiento por parte de los Estados Unidos de sus obligaciones para conservar la neutralidad del Istmo, y abierto el tránsito entre Colon y Panamá, además de la debida proteccion á las vidas y haciendas de los americanos." Si esos objetos se han consignado á la llegada del contralmirante, lo comunicará así á Washington y esperará nuevas órdenes, sin que le toque participar en manera alguna en los trastornos políticos ó sociales de Colombia."

"INCENDIO DE COLON.

Hé aquí lo que sobre tan triste asunto dice las "Novedades".

"Los revolucionarios de Colon han realizado sus amenazas. Al ataque de la ciudad por las tropas del gobierno colombiano enviadas de Panamá han seguido el incendio y la destruccion completa Colon es hoy un monton de ruinas. Ese acto vandálico afecta al comercio de las principales naciones, porque desgraciadamente su posicion en la costa colombiana del Atlántico hacía de aquel puerto el lugar obligado de tránsito para todas las mercancías, pasajeros y correspondencia que pasan por el Istmo. En cuanto á los intereses de la empresa del canal no hay para qué decir hasta qué punto han sido afectados por la deplorable conducta de la revolucion en Panamá y en Colon, y ahora por el último desman de Prestán y sus secuaces.

"El gobierno americano, de cuyo Cónsul, marinos y ciudadanos tanto tan impunemente se han reido los revolucionarios de Colon, parece por fin resuelto á tomar una resolucion enérgica, aunque tardía, y se habla hoy del envío de tropas americanas al Istmo por los vapores correos que salen de Nueva York, además de las tripulaciones de los buques de esta armada que han salido de Nueva Orleans y Cayo Hueso con igual destino.

"Es muy probable que la presencia en Colon de un buque de guerra francés ó inglés que valiera por diez "Galenas" hubiera impedido las atrocidades allí realizadas. Pero ya que las aspiraciones más injustificadas parecen aconsejar la ausencia de todo buque de guerra europeo de aquellas aguas y el abandono de la empresa del canal á la voluntad de cualquier general repentino, hora es de que los americanos demuestren que para algo sirven su proteccion, su superioridad y aquella decantada "influencia natural sobre las demás naciones del continente" que ha servido de tema para tantas variaciones á los políticos del temple de Mr. Blaine.

"Es evidente que no puede continuar el estado actual de las cosas en el Istmo, y que deben tomarse resoluciones definitivas que

impidan la repeticion de tales sucesos. Está demostrado que el gobierno colombiano no puede, á pesar de sus buenos deseos, garantir el orden ni el paso expedito por el Istmo cuando en medio de sus esfuerzos para gobernar de la mejor manera que le es dable, se ve sorprendido por movimientos revolucionarios cuyas consecuencias son mortales, tristísimas, para la desgracia de Colombia.

"Y como Colon y Panamá no se hallan en el mismo caso que Bogotá, Antioquia ó Medellín; como por su situacion geográfica esos movimientos no sólo afectan á Colombia sino que resultan perjudiciales para el comercio y para los intereses de otros muchos pueblos, es necesario, la opinion reclama que se garantice por algun medio la tranquilidad en el Istmo.

"Desde que la guerra civil de Colombia se propagó á esa vía del tránsito internacional está sufriendo graves perjuicios el comercio de los Estados Unidos, de Inglaterra, Alemania, Francia, España y el de todos los puertos del Sud Pacífico, peruanos, ecuatorianos y chilenos; y la inseguridad de la correspondencia va en aumento, cuando no queda suspendida su transmision, como sucedió casi por completo en el último correo.

"Las noticias de Washington á este respecto son importantes. Lo ocurrido en Colon con el embargo de las armas que llevó el vapor-correo de Nueva York y las ofensas hechas al pabellon americano fueron objeto, por la tarde, de una conferencia entre los secretarios Bayard y Whitney, á la que asistieron los Subsecretarios de Estado Mr. Adey y el comandante Walker. A solicitud del Secretario de Marina, el de Estado definió las responsabilidades y los derechos de los Estados Unidos en virtud de los tratados, y más tarde, en consejo de ministros celebrado en la Casa Blanca despues de conferenciar Mr. Bayard con el Presidente, se tomaron varios acuerdos importantes.

"El gobierno reconoce que no está llamado á intervenir en las disensiones interiores de Colombia, pero tiene en cuenta que por los tratados se garantiza el libre y no interrumpido tránsito por el Istmo. En su consecuencia, el Secretario Whitney telegrafió por la noche al jefe del arsenal de Brooklyn que tenga prontos para su inmediato embarque á todos los marinos disponibles en el arsenal, y que prepare tambien ametralladoras y el contingente de artilleros necesario para su marina.

LA OPINION DE MR. DE LESSEPS Sobre los sucesos del Istmo.

"Es interesante conocer la opinion de Mr. de Lesseps sobre los sucesos del Istmo, hoy que aquella region, en toda la proyectada vía del Canal, está entregada á la revolucion y se hallan en camino de Colon los soldados norte-americanos que representan la intervencion de los Estados Unidos en el Istmo.

"Tomamos, pues, del *Herald* del domingo el relato telegráfico de la entrevista que con el célebre ingeniero ha tenido el corresponsal del colega en París, á quien dijo Mr. de Lesseps:

"El sábado llegué á tener una catástrofe en Panamá. Fui á ver al almirante Peyron, entonces ministro de Marina, y le pedí que enviara desde luego dos buques de guerra á Panamá con objeto de restablecer el orden y proteger la propiedad. Hé aquí la contestación del almirante: "No, no! Panamá debe mirar por sí misma; Francia está resuelta firmemente á no mezclarse en los asuntos americanos. Allí pueden quemar, destruir y degollarse mutuamente; eso nada importa á Francia. Si hay alguien que intervenga en Panamá deben ser los Estados Unidos. Me niego en absoluto á enviar buque alguno francés al Istmo."

"Después de mi visita al ministro me sentí algo intranquilo; pero gracias á la intervención de la armada de los Estados Unidos, ha terminado la crisis en Panamá. Esta mañana recibí el siguiente despacho:

"Panamá, 3 de abril.—Puedo mantener el orden en el Istmo, establecer un gobierno permanente y de paz y responder de que serán respetados todos los intereses legítimos.

AIZPURI"

"Merece los mayores elogios la activa determinación del gobierno de los Estados Unidos. Las instrucciones dadas al almirante Jouett, cuyo resumen conozco por el cable, son excelentes. Al acierto y prontitud del Presidente Cleveland y de su gabinete se debe que lo peor haya pasado y que se hayan evitado toda clase de complicaciones.

"Conozco bien á los marinos americanos. Yo les ví arrojar á las llamas en Alejandría para salvar propiedades que valían millones, y centenares de vidas humanas. Sus oficiales son magníficos. Con 400 soldados de infantería de marina y unos pocos marineros podrán apoderarse de todo el Istmo y dominarlo.

"En el momento de retirarse el corresponsal entraba Mr. Emile Ollivier, á quien dijo, sonriente, Mr. de Lesseps: "Felices los americanos! En todo su hemisferio no existe cuestión alguna que no pueda resolverse con cuatrocientos soldados." A lo que replicó Ollivier: "Muy envidiables son por cierto. Los americanos no tienen una China con quien habérselas."

"Es curioso que el firmante del despacho antes citado sea precisamente Aizpuri, el jefe de la revolución, quien garantiza la seguridad de los intereses legítimos, cuando lo primero que hay que preguntarle es quién le garantiza á él que su autoridad en Panamá dure veinticuatro horas.

"Pero aparte de eso, después de leído el relato que antecede hay que reconocer una vez más lo que sabemos todos; que Mr. de Lesseps es tan buen diplomático como eminente ingeniero."(*)

AMÉRICA DEL SUR

ECUADOR.

Las noticias recibidas por el último vapor indican que el país disfruta de completa paz, aun cuando por desgracia no falten algunos casos ligeros que sueñan con el triunfo de la revolución en Colombia, para recibir los auxilios

(*) Todo eso estará muy bien, pero la contestación del ministro francés á Mr. de Lesseps es preciso mastigarla.

Nota de El Universal

que, dícese se les prometiera por acá en semejante dudoso caso. Mas según el cariz que en este país van tomando las cosas, y dada la buena fé de su Gobierno, que desea mantener las mejores relaciones con todas las potencias extranjeras, y lo cansado que se halla el pueblo con las revoluciones, es de creerse que se quedarán con sus esperanzas.

Como signo seguro de la paz de que disfruta la república, el Ejecutivo ha convocado al Congreso para sus sesiones ordinarias para el 1.º del próximo junio.

El 12 de igual mes deberá celebrarse en Quito un Concilio provincial, que será de benéficos resultados para aquella Iglesia.

También en el próximo mes de Agosto se celebrará en Quito una exposición de productos del país, y se concederán distintos premios á los expositores cuyos productos lo merezcan.

El Gobierno atiende con particular predilección al fomento de la Instrucción pública y hace cuanto está en su poder para el adelanto del país y la conservación del orden público.

COLOMBIA.

NOTICIAS DEL INTERIOR

El Presidente de la República ha dirigido al coronel Sr. Ramon Ulloa el siguiente telegrama:

"Bogotá, Abril 29 de 1885.

"Ulloa.Colon.

"Las Fuerzas nacionales están en las sabanas de Corozal.

"Se prepara una nueva expedición sobre Buenaventura.—NÚÑEZ."

En cuanto á la ocupación de Cartagena por Gaitan con los revolucionarios, abandono de la plaza por el general Santo Domingo Vila y embarque de este jefe, son tantas las versiones que corren en esta, que como ninguna es fidedigna preferimos esperar á tener alguna noticia exacta antes que acoger falsedades.

Lo que hay de cierto es, que numerosas fuerzas se dirigen á Cartagena para cercar á Gaitan, y según se nos asegura, que el general Santo Domingo Vila tiene todavía recursos para resistir tres meses, y mil hombres á sus órdenes en la ciudad.

SECCION LOCAL

SUCESOS DEL ISTMO.

ARRIBO DE LAS FUERZAS CAUCANAS.

& & &

En la noche del 27 del pasado Abril llegó á Taboga la expedición caucana, compuesta de 850 hombres, repartidos en cuatro buques.

En la mañana del siguiente día, la flotilla vino á fondear á esta bahía, comunicándose con tierra desde luego.

El jefe de la expedición pasó al Decano del Cuerpo consular la nota que más adelante verán nuestros lectores, al mismo tiempo que se dirigía al general Aizpuri para que le hiciera la correspondiente entrega de la plaza.

Inmediatamente los señores cónsules se reunieron en la casa del Sr. EE. UU. Mr. Adamson, y acordaron acusar recibo de la expresada nota al Sr. coronel Montoya, que trae el carácter de jefe civil y militar del Istmo, mientras se restablezca el Gobierno constitucional, y al Sr. Coronel Rafael Reyes, jefe de las fuerzas expedicionarias, participándole, que tan luego se hubieran avisado con el general Aizpuri para tratar de que en cumplimiento de sus promesas del Domingo abandonasen sus fuerzas la ciudad les bajaran saber el resultado de sus gestiones.

En seguida, el Sr. Orfila, Cónsul del Ecuador, y el Sr. Ramon Arias Feraud, Cónsul de Chile y Venezuela pasaron á ver con el indicado fin al general Aizpuri, y convinieron reunirse con el Cuerpo consular á las 4 de la tarde para tratar de llegar á un arreglo.

Á la hora citada tuvo efecto dicha reunión y dijo el Sr. Aizpuri, que aun cuando no estaba conforme por completo con los términos de las comunicaciones, objeto de la reunión, y con los

títulos que se les daba á los Coroneles Montoya y Reyes, no obstante, estaba resuelto á desbandar sus fuerzas, entregar sus armas y retirarse á la vida privada bajo las condiciones siguientes:

"1.º Entregar el poder que ejercía, al caballero que tenga derecho para reclamarlo, ya sea el doctor Vives Leon, el doctor Pablo Arosemena ó cualquier otro Jefe ó mandatario que se considerara y fuera aceptado por reunir los requisitos constitucionales.

"2.º Perdonar todas las ofensas políticas y solo castigar y perseguir á todos los criminales en lo civil en Panamá y Colon ó cualquier otro punto del Istmo."

Después, el Cuerpo consular envió una comisión á bordo que hiciera saber el resultado de la reunión y condiciones del Sr. Aizpuri á los señores coroneles Montoya y Reyes, y continuaron las negociaciones de una y otra parte.

Más el 29, á pesar de lo ofrecido por el Sr. Aizpuri al Cuerpo consular, causó bastante sorpresa á todos verle reclutar gente en la ciudad, según se nos ha informado, cual si tratara de hacer resistencia, lo cual se nos hace duro de creer por razones fáciles de comprender.

En la tarde del mismo día se hizo la capitulación que más adelante publicamos.

Durante la noche hubo dos ó tres alborotos en el cuartel resultando algunos muertos y heridos.

Muchos de los que los revoltosos tenían allí por la fuerza se salieron, unos con armas y otros sin ellas.

Ayer mañana se encontraban uniformes esparcidos por las calles.

A las dos de la tarde de ayer, poco más ó menos ingresaron á esta ciudad en el mayor orden los valientes caucanos y tomaron posesión de ella según los términos de la capitulación, viéndose pintada la satisfacción en todos los rostros de los honrados nacionales y extranjeros al considerar que ha cesado el período de la anarquía para dar principio al imperio de la ley y de la paz.

Hé aquí la nota dirigida al Cuerpo consular por los Jefes de la expedición de las fuerzas caucanas:

Estados Unidos de Colombia.—Estado Soberano de Panamá.—Ejército caucano.—Comandancia General de la columna de Occidente.—N.º 67.—Bahía de Panamá, á bordo de la Cañonera "Boyacá" á 28 de Abril de 1885.

Señor:

"Una rebelión injustificable se alzó en todo Colombia contra el gobierno legítimamente constituido que actualmente preside el Sr. Dr. Rafael Núñez, electo por el voto popular Presidente de la Unión, y á quien en tal virtud sostiene la gran mayoría de sus habitantes. Este gobierno apoyado en la fuerza de la opinión ha podido en poco tiempo someter en el interior á los revolucionarios y sujetarlos al imperio de la ley.

"Las vidas é intereses de los extranjeros han merecido la preferente atención del Gobierno, que no ha omitido medio alguno de respetar y hacer respetar los derechos de aquellos que no han tomado parte en la rebelión, la cual afortunadamente está ya extinguida en toda la Unión colombiana, excepto en Panamá y Bolívar á donde dirige ahora su acción para la completa pacificación de la República.

"Duro nos es decirlo, porque somos colombianos, pero la rebelión no ha tenido bandera ni principio á que acojerse: prueba de ello es el bárbaro incendio de Colon, sin contar con otros horrores en su nombre cometidos en el interior de la República. El Gobierno colombiano tiene el imprescindible deber de reprimir á los rebeldes y aplicarles el castigo que merecen por sus delitos, así como el de dar plenas garantías á las vidas é intereses de nacionales y extranjeros.

"Nos ha tocado la elevada misión de veur á la vanguardia del Ejército Nacional para hacer efectivos estos sagrados derechos en el Istmo, y contamos con la decisión y la moralidad de nuestra fuerza para desempeñar satisfactoriamente nuestro cometido.

"La misión que se nos ha dado es de paz y orden: de ella debemos responder el primero de los suscritos como Jefe Civil y Militar nombrado mientras se restablece el Gobierno Constitucional que el pueblo Panameño se dió á principios de este año, y el segundo en su calidad de Comandante general de las

fuerzas nacionales destacadas del Cauca, ambos por nombramiento del Poder Ejecutivo de la Unión.

"En garantía del libre tránsito y para ahorrar sacrificios mayores de habitantes pacíficos é intereses de valía, esperamos de vos y del Honorable Cuerpo Consular que influiréis en el sentido de que las fuerzas de los rebeldes acantonadas en esa ciudad, salgan de ella, para evitar á la población el espectáculo de un combate de consecuencias desastrosas y acaso peores que las de Colon, pues son ya conocidos los precedentes de los rebeldes. Igual petición hacemos por el digno conducto del señor Cónsul General de los Estados Unidos al Jefe de las fuerzas Americanas que han desembarcado en el Istmo, de acuerdo con las estipulaciones contenidas en el Tratado de 1846.

"Os suplicamos además con todo respeto que os sirváis hacer saber en unión de vuestros honorables colegas, á los respectivos connacionales, que sus vidas é intereses no solamente serán respetados de nuestra parte sino garantidos en lo posible contra los rebeldes. Asimismo creemos de nuestro deber advertiros con el mismo fin, que aquellos que hayan comprometido su neutralidad en la rebelión serán tratados conforme á las leyes del país, y que, á los que á la hora del combate se encuentren formando en las filas de los rebeldes se les aplicará con todo rigor las disposiciones del Código Militar relativas á los traidores en campo de batalla.

"Con sentimientos de consideración y aprecio somos del honorable señor Boyd, Decano del Cuerpo Consular de Panamá, muy atentos S. S,

M. MONTOYA.—RAFAEL REYES.

EJÉRCITO CAUCANO.

ALOCUCION.

Columna de Occidente:

"En los campos de nuestro hermoso Estado, desde Hato Viejo hasta Santa Bárbara, habeis combatido heroicamente y vencido á los enemigos del Orden y del Derecho: vuestros deberes, caucanos, están espléndidamente cumplidos; ahí están Sonso, Vigés, Roldanillo y Santa Bárbara, que lo acreditan.

"Empero, todavía hay algo que hacer y como bravos soldados de la Patria, os encontráis en estas playas listos á acudir á donde aquella os necesita, cuando suenan aun las detonaciones del último combate. Colombia ha sido insultada; hijos degradados han reducido á cenizas la floreciente ciudad de Colon y han comprometido nuestra integridad territorial. Volemos á salvarla, volemos á castigar á esos criminales, para satisfacción del mundo civilizado; Dios y la Justicia están con nosotros y soldados vencedores en cien combates son ya invencibles.

"Nuestra bandera lleva escrito en letras muy claras: "Honra de Colombia!" "Glorias del Cauca!" "Subordinación!" "Justicia!" "Derecho!" y estamos seguros de que nos ayudaréis á llevarla con honor, mostrando á nuestros hermanos del Istmo que como sabeis lidiar heroicamente, sabeis ser magnánimos en la victoria; y que no vamos en son de conquista sino á ayudarlos á afianzar el imperio de la Ley y el Orden en la Libertad, para acabar con las especulaciones guerreras que tanto nos desacreditan.

"Así corresponderemos á la confianza que han depositado en nosotros el distinguido Presidente de la Unión y nuestro renombrado caudillo, General Payan.

Soldados!

"Vais á exhibiros sobre el puente del mundo y salon de la República,—Panamá.

"Mostraos dignos hijos de Colombia y del Cauca!

"Bahía de Buenaventura, á bordo de la cañonera nacional "Boyacá" á 21 de abril de 1885.—El primer Jefe, M. Montoya.—El segundo Jefe, R. Reyes."

CAPITULACION DEL GRAL. AIZPURI.

"En la ciudad de Panamá á los 29 de Abril de 1885, reunidos en la estación del ferrocarril, los infrascritos á saber: Belizario Lozada, Manuel J. Díez y Samuel Córdova, comisionados por los Jefes de la fuerza nacional que ha venido al Istmo con el objeto de restablecer el orden público, por una parte, y los señores Bernardo Vallarino, Ricardo Arias y Gerardo Lewis, comisionados del general Rafael Aizpuri Jefe del gobierno de facto establecido en esta ciudad, por otra par-

te; reunidos, se repite, con el objeto de obtener aquel fin sin estéril derramamiento de sangre, han convenido en los siguientes puntos:

"1.º El gobierno de facto del señor Aizpuri, reconoce y se somete al gobierno nacional, representado por los señores coroneles Miguel Montoya, Jefe Civil y Militar de Panamá, Rafael Reyes, comandante de las fuerzas Nacionales caucanas, José C. de Obaldía, comandante de la cañonera "Boyacá" y Ramon Ulloa Jefe de las fuerzas nacionales acantonadas en Colon, y en consecuencia, entrega la plaza, armas, municiones y demás elementos de guerra que en su poder existen, previa situación é inventario correspondiente; y

"2.º Los Jefes de las fuerzas Nacionales aceptan el sometimiento de los rebeldes en los términos expresados en el artículo anterior, y ofrecen que el señor coronel Miguel Montoya, como Jefe Civil y Militar, nombrado por el ciudadano Presidente de la República para gobernar el Istmo, dará á nacionales y extranjeros todas las garantías que la Constitución nacional les otorga.

"Este convenio será ratificado dentro de una hora por los respectivos Jefes, y aprobado que sea, empezará á surtir sus efectos desde el día de mañana á la una de la tarde, hora que se señala para la entrega de las armas, municiones etc., ante una comisión nombrada al efecto.

"En fe de ello firmados dos ejemplares de un mismo tenor, á las 5 15 p. m. del día anterior expresado."

"Manuel J. Díez.—Belizario Lozada.—Samuel Córdova.—Ricardo Arias.—Gerardo Lewis.—B. Vallarino.—

Aprobado: Miguel Montoya.—Rafael Reyes.—José C. de Obaldía.—Ramon Ulloa."

SUETOS.

DE ACTUALIDAD.—Con este epígrafe circuló con grandísima profusión días pasados en esta, una hoja con la biografía del general Aizpuri y las innumerables alabanzas que de él hizo en distintas épocas, hasta casi en los últimos momentos de su revolucionaria dominación, "LA ESTRELLA" de Panamá.

Como ese periódico solo baila al son que le tocan, veremos ahora lo que dice de su antiguo protegido.

Pero protegido, bien entendido, por cuanto vos contribuisteis á él.

Que así es la protección que dispensa "LA ESTRELLA".

En fin, negocio, negocio. Eso es todo.

EL MISMO COLEGA, en días pasados, dedicó unas muy encomiásticas líneas al difunto héroe ó Heródes de Guatemala, que por falta de tiempo, y por tratarse de hechos tan conocidos, de la vida de ese tirano, no nos ocuparemos del asunto; pero si no debemos dejar pasar sin la debida corrección, que cuanto el citado colega diga de su antiguo protector ya se lo había remuerado espléndidamente durante su vida con la subvención que le daba; y por lo tanto, no es de extrañarse, que ante su sepulcro le queme el último grano de incienso.

NO HAY TALES CARNEROS.—Parece ser que algunas personas mal intencionadas han propalado por la ciudad los mas extraños rumores respecto á las fuerzas caucanas que han llegado á esta, atribuyéndoles los mas siniestros designios.

Para tranquilidad del público debemos y podemos asegurar, que semejantes rumores son de todo punto falsos.

Los jefes que vienen al frente de la expedición, según nos ha informado, persona que está muy al corriente de todo, además de ser muy ilustrados, son ricos propietarios y hacendados del Cauca; y sus subordinados, los que no son propietarios son honradísimos artesanos que se han prestado voluntariamente á venir en la expedición con el solo objeto de contribuir al restablecimiento del orden.

Así es, que lejos de temer, hay que tener la mas plena confianza en esos bravos soldados, y hacerles la justicia que merecen por su valor honradez y abnegación.

CALENDARIO.

1. Viér. San Felipe y Santiago.
2. Sáb. San Atanasio.
3. Dom. La Invencción de la Santa Cruz y San Alejandro.
4. Lún. Santa Mónica.

IMPRESA

DE EL UNIVERSAL.

En este establecimiento se hacen todos los trabajos tipográficos que se le confíen por delicados que sean, con puntualidad, y esmero, á precios equitativos y al contado.

Carrera de Santander (antes Santa Bárbara) número 4.

AVIS AU COMMERCE



DES ANNONCES EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS seront publiés dans ce Journal á des prix modérés.
Payement á l'avance.

IMPORTANT TO THE TRADE.

IN THIS NEWSPAPER ADVERTISEMENTS IN French and English are published and job printing of every description carefully executed at moderate terms.

TARJETAS DE VISITA

En esta imprenta hay un variado y escogido surtido. Se imprimirán á precios muy equitativos y con tipos del mejor gusto.

Asimismo se imprimen periódicos, libros, folletos, circulares, pagarés etc. etc

PRONTITUD Y ECONOMIA

Todo trabajo ha de pagarse adelantado.

LIBROS!

DE VENTA EN ESTA IMPRESA.

Prontuario de la pronunciaci6n francesa, por R. de Contador.
Victor 6 Roma en los primeros tiempos del Cristianismo.
La Campana de don Paco.
Nimiedades cat6licas.
El Zapatero Bandarra.
Novena de San Rafael.

Novena de San Felipe Benicio.
Novena de Santa Juliana de Falconeris.
Gramática Castellana.
Diccionario Inglés-Español y vice-versa.
Contestaciones breves y sencillas á las objeciones más extendidas contra la Religión.
El Sagrado Corazón de Jesús.
Máximas de San Francisco de Sales.
El Clero y el Pueblo.
El Dinero de los Católicos.
El Dinero de San Pedro.
Las cinco llagas de San Francisco.
Lecciones de Teología popular.

La Religión al alcance de los niños por Monseñor de Segur.
La Confesión y Comunión, por Monseñor de Segur.
Gozos de la Inmaculada Concepción. Unidad Católica.
El Géñio del cristianismo por Chateaubriand.
Catecismo de Perseverancia.
La Libertad, por Monseñor de Segur.
El día Santificado, por id.
Obispo casado y rey.